



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

1

ROČNÍK LXXVI
10. JANUÁR 2020
WWW.PODBREZOVAN.SK

Vážení spolupracovníci,

za výsledky hospodárenia v uplynulom roku vám úprimne ďakujem. Aj keď možno prvý polrok označiť ako dobrý, očakávali sme, že ten druhý bude ťažší. No napriek tomu sa nám, vďaka dobre odvedenej práci našich obchodníkov a obchodných spoločností, podarilo splniť plánované objemy výroby. Žiaľ, na pokles cien výrobkov vplyv nemáme, v tomto smere sa musíme prispôbovať európskemu a svetovému trhu.

Vážení spolupracovníci,

okolnosti uplynulého roka neboli veľmi priaznivé, aj napriek tomu Predstavenstvo ŽP a.s. rozhodlo o vyplatení vianočných odmien všetkým zamestnancom. Považujem to za pozitívny krok a teším sa z neho. Veľmi dobre viem, že každý z vás chodí do práce, aby zarobil peniaze a vy nemôžete ovplyvniť situáciu na svetových a európskych trhoch. Povinnosťou vedenia je sledovať ju a zabezpečovať prácu pre fabriku.



R. Rybovič

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

„Som presvedčený, že rok 2020 bude pre našu spoločnosť úspešným“

Verím, že v roku 2020, aj napriek tomu, že ekonómia sľubujú nižší rast hrubého domáceho produktu, zo 4 na 2,5 percenta, pôjde naša spoločnosť svojou cestou.

Budeme sa snažiť, aby sme za naše výrobky získali čo najvyšší profit a naplnili záväzky, ktoré v rámci kolektívnej zmluvy predstavenstvo na seba zobralo. A to najmä v oblasti programu starostlivosti o zamestnancov.

Nedá mi na prahu nového roku nespomenúť, že rok 2019 nám sťažoval aj prístup vlády SR. Veril som, že sa v predvolebnom roku bude podnikateľské prostredie zlepšovať, znižovať



do štátneho rozpočtu z roka na rok rastú a časť z týchto finančných prostriedkov by mohla byť použitá na rast miezd pre zamestnancov našej spoločnosti.

Uvidíme, čo nám priniesie volebný rok a aké bude zloženie politickej scény. Nech bude situácia vyzeráť akokoľvek, Železiarne Podbrezová budú vždy závislé od toho, ako naši obchodníci a obchodné spoločnosti dokážu zabezpečiť dostatočný odbyt našej produkcie, ako budú ekonómia strážiť naše náklady a ako budú naše prevádzkarne vyrábať.

Som presvedčený, že rok 2020 bude pre našu spoločnosť úspešným.

Vážení spolupracovníci,

v roku 2020 oslávime spoločnosť stoosemdesiat rokov od svojho založenia. Je to veľký úspech, na ktorý môžeme byť právom hrdí. Stále fungujúca fabrika sa vypracovala medzi špičkových výrobcov oceleových rúr vo svete.

vo svete. Máme uzavretý výrobný cyklus, vybudovaný systém prípravy mladšej generácie na robotnícke profesie, staráme sa o vzdelanostnú úroveň zamestnancov a máme

kvalitný program starostlivosti o zamestnancov.

Som presvedčený, že náš prístup k zamestnancom prevyšuje význam pojmu sociálny. Zo strany vedenia sa snažíme každému zamestnancovi pomôcť aj v situáciách, ktoré kolektívna zmluva, ani program starostlivosti o zamestnancov, nerieši. Sú to ľudské problémy, ktoré môže mať každý občan, nielen zamestnanec ŽP a.s.

V roku 2020 budeme k jubileu priebežne organizovať rôzne podujatia. Musíme sa totiž tešiť, že oslavujeme výročie, ktorým sa môže na Slovensku pyšiť len veľmi málo fabrik. Musíme byť hrdí sami na seba a

na dosiahnuté výsledky. Opätovne vám všetkým ďakujem za kvalitnú prácu odvedenú v uplynulom roku.

Do nového roku prajem spoločnosti, všetkým jej zamestnancom a dcérskym spoločnostiam doma, i v zahraničí, veľa podnikateľských úspechov a osobnej pohody. Verím, že mozaiku pekného obrazu ŽP Group, ktorú skladáme už niekoľko rokov, budeme skladať aj naďalej. Zároveň si želim, aby táto mozaika aj v budúcnosti tvorila súčasť vlajkovej lode slovenskej ekonomiky.

Prajem vám všetkým hlavne pevné zdravie, osobnú pohodu a nech sa nám spoločne darí.

Podpísanie kolektívnej zmluvy



Kolektívne vyjednávanie na rok 2020 bolo ukončené a podpísané 20. decembra v Stodole na Táloch predsedom Predstavenstva ŽP a.s. Ing. Vladimírom Sotákom, podpredsedom Ing. Marianom Kurčíkom a predsedom ZO OZ KOVO Pavlom Košťalom. Zároveň bol prijatý aj Program Predstavenstva ŽP a.s. v oblasti starostlivosti o zamestnancov pre rok 2020.

Foto: I. Kardhordová



Z obsahu čísla vyberáme:

Hodinky za vernosť

V závere uplynulého roka boli v Dome kultúry ŽP v Podbrezovej odmeňovaní zamestnanci Železiarní Podbrezová a dcérskych spoločností, ktorí vo firme odpracovali tridsať rokov. Päťdesiatpäť jubilantov, z toho tridsaťsedem mužov a osemnásť žien, bolo dňa 20. decembra odmenených za vernosť hodinami a ďakovným listom.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 2

Novoročná anketa

Rok 2019 z celkového pohľadu hodnotím ako značne náročný. Odhladnuc od politických rozhodnutí, my sme museli riešiť úlohy, ktoré vyplývajú z požiadaviek hlavne výrobných prevádzkarní a ostatných úsekov v rámci ŽP a.s. Potrápili sme sa s nedostatkom zamestnancov, v druhom polroku s poklesom zákaziek.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3

Daňové povinnosti v januári

Každý z nás by mal vedieť skutočnosť, že obce, mestá a VÚC určujú povinnosti svojich občanov všeobecne záväznými nariadeniami a jednou z prvých ročných daňových povinností je priznať nehnuteľnosti pre účely ich zdanenia.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 4

Významné výročia

Určite najvýznamnejším výročím v tomto roku je 180. jubileum Železiarní Podbrezová. V roku 1840 sa začala výstavba železiarní pod horou Brezová, ako posledného a najtechnickejšieho článku Hrončianskeho komplexu.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 5

Začína lyžiarska sezóna

Začiatok novej pretekárskej sezóny mali naši lyžiari naplánovaný na začiatok roka 2020. A tak po intenzívnej letnej príprave, ktorú absolvovali v spolupráci s breznianskym krasokorčuľarským klubom IST Brezno, svoje cesty namierili na najmladší rakúsky ľadovec, kde už niekoľko sezón začínajú prípravu na snehu.

ŠK ŽP čítajte na strane 8

Z kolkárskych dráh

Dňa 14. decembra odohrali naši kolkári medzinárodný turnaj A-kategórie, ktorý sa počíta do rebríčka WNBA-NBC. V macedónskom hlavnom meste Skopje sa zúčastnili 25. ročníka Memoriálu Gavriľa Gavrilského.

ŠK ŽP čítajte na strane 8

“ V roku 2020 oslávime spoločnosť stoosemdesiat rokov od svojho založenia. Je to veľký úspech, na ktorý môžeme byť právom hrdí. Stále fungujúca fabrika sa vypracovala medzi špičkových výrobcov oceleových rúr vo svete.

Tridsaťročné pracovné jubileum ocenené hodinkami

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

V závere uplynulého roka boli v Dome kultúry ŽP v Podbrezovej odmeňovaní zamestnanci Železiarní Podbrezová a dcérskych spoločností, ktorí vo firme odpracovali tridsať rokov. Päťdesiatpäť jubilantov, z toho tridsaťsedem mužov a osemnásť žien, bolo dňa 20. decembra odmenených za vernosť hodinkami a ďakovným listom. Ceny odovzdávali členovia predstavenstva, Ing. Mária Niklová, Ing. Miloš Dekrét a Ing. Milan Srnka, PhD.

V úvode sa prítomným prihovára personálna riaditeľka Ing. Mária Niklová, ktorá všetkým jubilantom poďakovala, za tridsaťročnú vernosť firme a popriala im veľa zdravia a príjemné prežitie vianočných sviatkov v kruhu najbližších. K poďakovaniu a želaniam sa pridal aj výrobný riaditeľ Ing. Miloš Dekrét, ktorý bol zároveň aj jedným z jubilantov. Za tridsať odpracovaných rokov v Železiarniach Podbrezová mu poďakoval technický riaditeľ Ing. Milan Srnka, PhD., ktorý sa takisto v závere prihovoril prítomným a poďakoval aj ostatným jubilantom.

Ocenených jubilantov sme sa opýtali na ich pocity a dojmy, ale zaspomínali sme si s nimi aj na ich začiatky:

Katarína LUPTÁKOVÁ, Gork

- Tridsať rokov je dlhá doba. Moja púť začala v roku 1985 nástupom na stredné odborné učilište v Podbrezovej, vtedy to ešte

ale aj zlé, no celkovo som spokojná. Fabrika je v súčasnosti veľmi modernizovaná a výrobné technológie stále napredujú. Do ďalších rokov prajem všetkým zamestnancom Železiarní Podbrezová veľa zdravia, spokojnosti a firme veľa zákaziek.

Ing. Mária DEMIANOVÁ, Ppam

- Pocity sú veľmi pekné, tridsať rokov pracujem v jednej firme a som spokojná. Do Podbrezovej som nastúpila hneď po skončení vysokej školy. Je to moje prvé a zároveň jediné zamestnanie. Prešla som rôznymi funkciami, stále to však bolo v personálnom úseku, len sa menili pozície. Na každé obdobie mám pekné spomienky. Hodinky za vernosť ma samozrejme tešia a budem ich určite nosiť. Do ďalších rokov železiarňam želám, aby boli stále úspešné, minimálne tak, ako doteraz a aby sa nám vždy darilo, nielen v práci, ale aj zamestnancom v osobnom živote.

Ing. Miroslav ŠTEŇO, ŽP Informatika

- Tridsať rokov ubehlo veľmi rýchlo a človek by ani nepovedal, že tu tak dlho pracuje. Nastúpil som do podniku v roku 1989 a pracoval som v novom závode, neskôr som prešiel viacerými funkciami. Zažil som pekné aj ťažké chvíle, pretože pri prevádzkovaní informačného systému človek nikdy nevie, čo ho čaká. Veľakrát to bolo vstávanie v noci a vybavovanie či nastavovanie nejakých informácií v rámci informačného systému. Od začiatku pracujem v oblasti informačných



Ocenení jubilanti počas príhovoru členov Predstavenstva ŽP a.s. objektívom I. Kardhordovej

starý závod, Mainframe mal zlomkovú výkonnosť oproti dnešným mobilom, čiže to sa nedá porovnať. V informačných technológiách každoročne prebiehajú obrovské technologické zmeny, čiže treba na sebe neustále pracovať, aby človek stíhal držať trend s novinkami. Hodinky za vernosť sú peknou pozornosťou od podniku za tridsať odpracovaných rokov. Hodinky som dostal aj na päťdesiatku, tak uvidím, ktorým dám pri nosení

níckych komplexov v sortimente výroby bezšvíkových valcovných rúr a presne ťahaných rúr.

Vedenie železiarní má na zreteli stále to, aby sme boli konkurencieschopní, aby železiarne mali perspektívu fungovania aj do ďalších desaťročí.

Som rád, že k tomu môžem prispieť svojou prácou aj ja, aby v železiarňach, v ktorých pracoval môj otec, mohli pracovať moje deti aj moji vnuci.

po škole som šla pracovať do železiarní, v máji sme zmaturovali a v auguste som nastupovala. Bolo to presne 7. augusta 1989. Začínala som pri terajšom generálnom riaditeľovi Ing. Vladimírovi Sotákovi, vtedy bol investičným námestníkom. To bola moja prvá pozícia. Potom som 23 rokov pracovala v odbore predaja a marketingu a momentálne pracujem ako ekonóm v oceľiarni. Hodinky sú pekné a myslím, že ich budem nosiť a samozrejme sa



Katarína LUPTÁKOVÁ



Ing. Mária DEMIANOVÁ



Ing. Miroslav ŠTEŇO



Ing. Miloš DEKRÉT



Mgr. Henrieta ADAMČÁKOVÁ

boli Švermove Železiarne. O štyri roky neskôr som zmaturovala a následne som začala pracovať v prevádzkarni energetika, bolo to v roku 1989. Pracovala som aj v ťahárni rúr a v súčasnosti pracujem v odbore riadenia a zabezpečenia kvality, kde som už dvadsať rokov. Za moje pôsobenie v podniku sa toho zmenilo veľa, prešli sme revolúciou, valnými zhromaždeniami, transformáciou. Boli dobré časy,

technológii, vtedy to bolo ešte v rámci ŽP. Potom sme sa odčlenili, najskôr ako Gamo a neskôr ako súčasná ŽP Informatika. Za tridsať rokov sa toho zmenilo dosť. Keď som nastúpil, nemal som vlastnú pracovnú stanicu, teraz je v podniku 1100 pracovných staníc. Pracovníci majú vedľa seba zariadenia, ktoré sú oveľa inteligentnejšie a výkonnejšie ako pred tridsiatimi rokmi. Napríklad, keď som prestúpil na

prednosť.

Ing. Miloš DEKRÉT, výrobný riaditeľ

- Tridsať rokov je myslím pre každého človeka obrovský kus života. V Železiarňach Podbrezová pôsobím už od skončenia vysokej školy, kedy som sa tu zamestnal. Prešiel som rôznymi pozíciami až do tej súčasnej, keď som pred piatimi rokmi dostal dôveru predstavenstva a bol som menovaný do funkcie výrobného riaditeľa, za čo som vďačný. Určite urobím všetko pre to, aby som ich v budúcnosti nesklamal a aby som svoju funkciu vykonával dobre.

Som rád, že táto spoločnosť funguje naozaj perfektne, že stále ponúka prácu, že sa stará o ľudí a stále má možnosť plniť sociálny program na Horehroní. Ľudia tak nemusia cestovať do sveta a môžu ostať doma, pracovať v takejto úspešnej fabrike.

Do železiarní som nastúpil v 89-om, akurát to bol rok revolúcie. Fabrika bola v tom období v inej technologickej kondícii, či už oceľiaren, valcovňa alebo ťaháreň. Za tridsať rokov sa tu neskutočne veľa inovovalo, investovalo, stala sa z nej jedna z najmodernejších hut-

Mgr. Henrieta ADAMČÁKOVÁ, Vo
- Prešlo to neuveriteľne rýchlo, ako voda. Povedala by som, že je to len možno nejakých pätnásť až dvadsať rokov, kdeže tridsať. Hneď

teším z takejto milej pozornosti za tridsať odpracovaných rokov. A neuveríte, práve dnes ráno mi došla v hodinkách baterka, takže ich asi naozaj začnem nosiť už oddnes.



Výrobný riaditeľ Ing. Miloš Dekrét blahoželá jednému z ocenených jubilantov.

Foto: I. Kardhordová



Informácie zo Ski Tále

Počas denného lyžovania sú v prevádzke vleky Tatrapoma H130 (900 m), TLV A (400 m) a detský vek Tatrapoma S (200 m) – (3/6) a zjazdovky č. 1, 3 a 5 (3/5). Podmienky sú veľmi dobré, 30 – 50 cm snehu. Bežkárske trate a večerné lyžovanie momentálne nie je v prevádzke.

Novoročná anketa vedúcich prevádzkarní a odborov

P. Motýčková
noviny@zelpo.sk

1. Aký bol pre vás rok 2019?
2. S akými očakávaniami vstupujete do nového roka?
3. Čo by ste zaželeli svojim spolupracovníkom a čitateľom Podbrezovana?

Ing. Jozef TURIS, vedúci odboru riadenia a zabezpečenia kvality

1. Rok 2019 z celkového pohľadu hodnotím ako značne náročný. Odhladiť od politických rozhodnutí, my sme museli riešiť úlohy, ktoré vyplývajú z požiadaviek hlavne výrobných prevádzkarní a ostatných úsekov v rámci ŽP a.s. Potrápili sme sa s nedostatkom zamestnancov, v druhom polroku s poklesom zákaziek v spojení s predaťovaním zamestnancov. Napriek mnohým iným skutočnostiam sme úlohy, ktoré sa očakávali od nášho odboru zdarne plnili a v konečnom výrobné prevádzkárne dosiahli, aj našim príspevím, kvalitatívne ukazovatele na dobrej úrovni.

2. Prognóza je nejasná. Tak, ako minulé obdobie nás utvrdilo v tom, že je dôležité mať skúsených odborníkov, kvalitných zamestnancov schopných navzájom spolupracovať, budeme sa musieť prispôbiť situácii vo svete a náš odbor riešeniu a plneniu úloh pre potreby našej spoločnosti. Som presvedčený, že obchodníci zabezpečia dostatok zákazkovej náplne a výrobné prevádzkarne dokážu plnohodnotne svoje kapacity výroby využiť za pomoci ostatných úsekov a odborov. Rok 2020 so svojimi naplánovanými úlohami nás určite posunie ďalej v myslení, technologických postupoch, v starostlivosti o ekológiu, bezpečnosť a kvalitu výroby.

3. Svojím kolegom, spolupracovníkom, čitateľom a ich rodinám prajem dobré zdravie, veľa šťastia, vzájomnej lásky, zdvojenej radosti a úspešný rok 2020.



Ing. Ivan LIŠČINSKÝ, vedúci prevádzkarne valcovňa bezšvíkových rúr

1. Rok 2019 vo valcovni rúr môžem hodnotiť ako rok dvoch rôznych polrokov. V prvom sme objemový plán prekročili o 2 904 ton a v druhom sme zaznamenali negatívny trend vo vývoji objemu zákaziek. Celkovo obchodný ročný plán sme nesplnili o 9 000 ton. Za rok 2019 sme však dosiahli historicky tretiu najvyššiu ročnú distribučnú výrobu – 195 000 ton. K pozitívam patrí dosiahnutá rekordná mesačná výroba v marci, a to 19 200 ton a následne sme 1. apríla dosiahli historicky najvyšší denný objem naložených a vyexpedovaných valcovaných rúr v objeme 928 ton. Ďalším pozitívom je podkročenie ročnej plánovanej predváhy o 1 256,4 kg/t.

2. Na základe splnenia operatívnych plánovaných úloh v roku 2019 vedenie valcovne rúr ďakuje všetkým zamestnancom výrobného úseku vo valcovni rúr, prevádzkovej údržbe valcovne rúr a ostatným prevádzkarňam a odborom, hlavne obchodnému úseku, ktorí nám vytvorili v roku 2019 podmienky na atakovanie tretej historicky najvyššej výroby v histórii valcovne rúr.

3. Rok 2020 z pohľadu objemu zákaziek začal vo valcovni rúr dobre. Operatívny plán na január bude naplnený a veríme, že trend sa bude v ďalších mesiacoch roka 2020 zlepšovať. Do nového roka vstupujeme s predsavzatím úspešného plnenia všetkých úloh v oblasti výroby, kvality a znižovania nákladov na výrobu, aj v spolupráci s dcérskou spoločnosťou ŽP VVC s.r.o. K naplneniu plánovaných úloh a cieľov v roku 2020 vedenie valcovne rúr žela všetkým spolupracovníkom valcovne rúr, aj zamestnancom celej firmy a ich rodinám, predovšetkým pevné zdravie, vytrvalosť a pozitívnu energiu.



Ing. Marek BRIŽEK, vedúci prevádzkarne oceliaren

1. Keď sa pozriem na rok 2019 ako celok, nebol zlý. Veľký rozdiel bol však medzi prvým a druhým polrokom. Prvá polovica roka bola veľmi dobrá, mali sme dostatok zákaziek a výroba oceliaren bežala naplno. V marci sme dosiahli rekordnú mesačnú výrobu 34 671 ton ocelových blokov, čím bol rekord z októbra 2018 prekonaný o 28 ton. V letných mesiacoch sa začala situácia v zákazkovej náplni meniť. Naši tradiční odberatelia postupne znižovali objemy objednávok. Jeden významný zákazník z Českej republiky nám oznámil, že si ocelové bloky bude zabezpečovať z vlastných zdrojov a nebude odoberať bloky od nás. Dôsledkom poklesu zákaziek bolo najprv riadené čerpanie niekoľkých dní dovolenky zamestnancov oceliaren v letnom období a od začiatku septembra zmena režimu práce zo štvorzmenného nepretržitého na trojzmený päťdňový. Je však potrebné zdôrazniť, že napriek zmene pracovného režimu a zníženiu počtu zamestnancov, sme neprepustili ani jedného zamestnanca. Všetkým „nadbytočným“ zamestnancom bola ponúknutá práca v prevádzkarňach nového závodu.

2. Verím, že rok 2020 bude pre nás lepší, ako ten predchádzajúci. Som presvedčený, že globálna situácia na trhu s oceľou a ocelovými výrobkami sa zlepší a my budeme mať opäť dostatok zákaziek pre nepretržitú výrobu, ktorá je z viacerých ohľadov pre oceliaren najvýhodnejšia. Každá kríza sa raz skončí a dúfam, že v prípade súčasnej to bude už v prvých mesiacoch roka 2020.

3. Chcem sa predovšetkým poďakovať nielen celému kolektívu zamestnancov oceliaren, ale aj všetkým kolegom zo ŽP a. s. a aj dcérskym spoločnostiam, ktoré sa podieľali na dosiahnutých výsledkoch oceliaren v roku 2019. V novom roku žela všetkým veľa zdravia, šťastia a rodinnej pohody.



Ing. Jozef MICHÁLIK, vedúci prevádzkarne ťaháreň rúr

1. Rok 2019 začal v prevádzkarni ťaháreň rúr, z pohľadu zákazkovej náplne, veľmi dobre a dokonca sme ešte v auguste plnili plán distribučnej výroby na 103 percent. Od septembra sa však zákazková náplň znížila. Plán výroby presných bezšvíkových rúr za rok 2019 bol splnený na 95 percent. Plán výroby oblúkov sme splnili na 138 percent a redukcií na 130 percent. Myslím, že z pohľadu ekonomiky môžeme byť v prevádzkarni ťaháreň rúr spokojní.

2. V novom roku očakávame minimálne takú zákazkovú náplň, aká bola v prvom polroku 2019. Okrem toho aj očakávame, že budeme pracovať bezpečnejšie ako v uplynulom období a podarí sa nám znížiť počet úrazov, ktoré vznikajú hlavne z neopozornosti.

3. Svojím kolegom, čitateľom a ich rodinám chcem zapriať v novom roku hlavne veľa zdravia, šťastia a úspechov v rodinnom, ale aj pracovnom živote.



Ilustračné foto: A. Nociarová

Ing. Peter KÜHNEL, vedúci odboru predaja a marketingu

1. Začiatok roka 2019 bol veľmi dobrý a na trhoch pokračovala konjunktúra. V jeho druhej polovici sme sa postupne stretávali s rôznymi problémami, ktoré sa začali kopiť. Zavádzanie ochranných opatrení, spolu s ďalšími udalosťami, spôsobilo nervozitu na trhoch. Postupne sa táto volatilita prejavila v poklese dopytu po oceliarskych výrobkoch, čo následne viedlo k zostreniu v konkurenčnom boji. Tieto udalosti mali samozrejme aj dopad na pokles ziskovosti predaja.

2. V súčasnosti nie sú viditeľné znaky obnovenia dopytu, ktorý bol na úrovni roku 2018. Takýto stav, spolu so zvyšovaním cien šrotu, vytvára predpoklad, že začiatok roka nebude optimálny a rentabilita predaja bude aj naďalej pod konkurenčným tlakom. Aby sme však nezačínali negatívne, pre ďalšie obdobie roka 2020 sa predpokladá, že sa na trhy navráti určitá stabilita, rozbehnú sa investície a spotreba priemyslu bude navrátená na pôvodné úrovne.

3. Všetkým kolegom aj čitateľom Podbrezovana prajem predovšetkým pevné zdravie, rodinnú pohodu a veľa úspechov v osobnom i pracovnom živote.



Ing. Peter KRAJAN, vedúci prevádzkarne doprava

1. Pre mňa osobne to bol rok, ktorý popri plnení pracovných povinností ubehol veľmi rýchlo. Teší ma, že po pracovnej stránke sa nám podarilo vyriešiť zložité problémy, ktoré pri zabezpečovaní prevádzky nastali. Svojím spolupracovníkom chcem za ich odvedenú prácu vŕcne poďakovať.

2. Aký bude rok 2020 a ako sa v ňom budeme mať, záleží na nás všetkých. Preto sa snažím v súkromnom aj pracovnom živote udalosti reálne vnímať, predvídať problémy a pozeráť sa takpovediac trochu aj „za roh“, teda na to, čo ešte nevidno. Je to aj jedným z dôvodov, prečo si špeciálne očakávania nedávam.

3. Všetkým žela hlavne veľa zdravia, rodinnú pohodu a priateľov, na ktorých sa môžu vždy obrátiť s prosbou o pomoc. K tomu ešte trochu šťastia a ostatné už príde samo.



Ing. Ingrid NÁGELOVÁ, vedúca odboru expedície a obchodnej administratívy

1. Rok 2019 bol pre mňa pestrý, náročný, plný výziev, ale aj výnimočných okamihov. Som vďačná za všetky nové príležitosti, ktoré mi priniesol v osobnom aj pracovnom živote. Teší ma, že aj napriek spomalenému rastu svetovej ekonomiky a poklesu objednávok od našich zákazníkov v druhom polroku, bol rok 2019 pre našu spoločnosť opäť ziskový.

2. Zvyčajne nemávam veľké očakávania, ale určite si prajem, aby bol rok 2020 pre mňa, mojich blízkych aj všetkých kolegov v Železiarňach Podbrezová šťastný a úspešný. Som večný optimista, a preto verím, že sa nám rok 2020 podarí nakoniec ukončiť s dobrým hospodárskym výsledkom.

3. Do nového roka prajem všetkým kolegom a čitateľom Podbrezovana hlavne pevné zdravie, veľa elánu, tvorivých síl a neutíchajúcej energie na zvládnutie aj tých najnáročnejších úloh a požiadaviek našich zákazníkov.



Naše daňové povinnosti v januári

Ing. Alena Kvačkajová
vedúca odboru riadenia daní a účtovníctva

Každý z nás by mal vedieť skutočnosť, že obce, mestá a VÚC určujú povinnosti svojich občanov všeobecne záväznými nariadeniami a jednou z prvých ročných daňových povinností je priznať nehnuteľnosti pre účely ich zdaenia, nahlásenie zmeny počtu osôb, za ktoré platíme poplatky za odvoz komunálneho odpadu alebo nahlásiť zmenu počtu našich psov.

V takomto nariadení sa dočítame, či a kedy máme povinnosť podať daňové priznanie napr. za byt, pozemok, zaplatiť poplatok za odvoz komunálneho odpadu alebo poplatok za nášho psa.

Povinnosť podať daňové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2020

Daň z nehnuteľností je miestnou daňou a upravuje ju zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len „zákon o miestnych daniach“).

Predmetom dane z nehnuteľností sú pozemky (napr. záhrady, stavebné pozemky), byty a nebytové priestory v bytovom dome (napr. byty, pivničné kobky) a stavby (napr. rodinné domy, parkoviská, chaty, administratívne a priemyselné budovy).

Daňové priznanie k nehnuteľnostiam je podávané dvomi spôsobmi a to ako úplné alebo čiastkové priznanie.

Úplné priznanie k dani z nehnuteľností podáva občan v prípade, ak mu vznikla daňová povinnosť k dani z nehnuteľností a zatiaľ ešte žiadne daňové priznanie k dani z nehnuteľností nepodal, napríklad dôjde ku kúpe prvého bytu. Priznanie podáva na obecnom alebo mestskom úrade, v katastri ktorého sa nehnuteľnosť nachádza.

Čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností podáva občan vtedy ak už v minulosti podal priznanie a sa stal vlastníkom ďalšej nehnuteľnosti, došlo k zmene druhu alebo výmery pozemku, zmenil sa účel využitia stavby, bytu alebo nebytového priestoru, došlo k predaju alebo darovaniu nehnuteľnosti, k skončeniu správy alebo nájmu majetku a k týmto zmenám došlo v priebehu roku 2019.

Daňová povinnosť k dani z nehnuteľností vzniká k 1. januáru 2020 tým daňovníkom, ktorí sa v priebehu roka 2019 stali vlastníkom, správcom, dlhodobým nájomcom zapísaným v katastri nehnuteľností alebo užívateľom nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane z nehnuteľností (pozemok, byt a nebytový priestor, stavba).

Príklad

Jakub, s trvalým pobytom Predajná, kúpil v roku 2019 svoj prvý byt v Podbrezovej, pričom zápis



Ilustračné foto

do katastra nehnuteľností bol vykonaný v novembri 2019. Keďže k 1. januáru 2020 je v katastri nehnuteľností zapísaný ako vlastník, vzniká mu daňová povinnosť k dani z nehnuteľností. Do 31. januára 2020 je povinný podať daňové priznanie k dani z nehnuteľností na Obecný úrad Podbrezová.

Daňová povinnosť k dani z nehnuteľností vznikla v priebehu roka 2019 aj vtedy ak sa občan stal vlastníkom nehnuteľnosti dedením alebo vydražením. Ak občan nepodal priznanie v priebehu roka 2019 podá ho teraz a obec ho môže sankcionovať za neskoré podanie priznania.

Príklad

Jakub, s trvalým pobytom Predajná, zdedil v roku 2019 byt v Brezne, pričom rozhodnutie o dedičskom konaní sa stalo právoplatným v auguste 2019. Do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia bol povinný podať daňové priznanie k dani z nehnuteľností na Mestský úrad Brezno.

Daňovníkom dane z nehnuteľností je aj nájomca nehnuteľnosti ale len v prípade ak nájomný vzťah trvá alebo má trvať dlhšie ako 5 rokov a nájomca je zapísaný v katastri nehnuteľností, alebo ak má nájomca v nájme pozemky spravované Slovenským pozemkovým fondom.

Priznania sa vždy podávajú na

tých obecných úradoch, v katastri ktorých sa zdaňované nehnuteľnosti nachádzajú.

Daňová povinnosť zaniká 31. decembra kalendárneho roka, v ktorom daňovníkovi zanikne vlastníctvo,

na a maximálna sadzba poplatku za osobu a kalendárny deň.

Obec si môže ustanoviť vo svojom všeobecne záväznom nariadení sadzbu poplatku v rozsahu stanovenom zákonom. V prípade,

že týmto spôsobom sadzbu poplatku obec nestanoví, platí sa poplatok v najnižšej sadzbe, ktorá je uvedená v zákone.

Ak je v obci zavedený množstvový zber odpadu, obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením k 1. januáru 2019 rôzne sadzby poplatku za liter, dm³, resp. kilogram od-

padu, v rozsahu dolnej a hornej výšky poplatku, v závislosti od objemu zbernej nádoby a frekvencie odvozov odpadu.

Podľa aktuálneho znenia zákona je sadzba poplatku v rozpätí:

- za jeden liter alebo dm³ najmenej 0,0033 eura a najviac 0,0531 eura;
- za jeden kilogram najmenej 0,0066 eura a najviac 0,1659 eura;
- za osobu a kalendárny deň najmenej 0,0066 eura a najviac 0,1095 eura.

Zásady platenia poplatku

- občan má v obci trvalý pobyt
- občan má v obci trvalý alebo prechodný pobyt a súčasne je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť na iný účel ako podnikanie – platí poplatok iba z dôvodu trvalého alebo prechodného pobytu;
- občan má v obci trvalý alebo

prechodný pobyt a súčasne je podnikateľom a miestom jeho podnikania je miesto jeho trvalého alebo prechodného pobytu (za podmienky, že nemá v tomto mieste zriadenú prevádzkareň, teda nevykonáva tu podnikateľskú činnosť) – platí poplatok iba z dôvodu trvalého alebo prechodného pobytu. To neplatí, ak je v obci zavedený množstvový zber.

Obec môže poplatníkovi za určité obdobie, ktoré trvá viac ako 90 dní v priebehu zdaňovacieho obdobia a počas ktorého sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území obce, poplatok znížiť alebo odpustiť. Podmienky spolu s potrebnými dokladmi na zníženie alebo odpustenie poplatku každá obec určí vo svojom všeobecne záväznom nariadení.

Podľa zákona môže obec poplatok znížiť alebo osoby úplne oslobodiť od poplatku aj za iných podmienok ako nezdržiavanie sa na území obce viac ako 90 dní. Rovnako však musia byť uvedené vo všeobecne záväznom nariadení. Ide najmä o prípady, keď je fyzická osoba:

- v hmotnej núdzi;
- staršia ako 62 rokov;
- držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím;
- držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom;
- prevažne alebo úplne bezvládna osoba.

Daň za psa

Ďalej zákon č.582/2004 Z.z. ustanovuje podmienky stanovenia dane za psa. Každá obec si určuje sadzbu dane za psa samostatne vo všeobecne záväznom nariadení. Zdaňujeme psov (samozrejme aj fenky) starších ako šesť mesiacov.

Obec určuje sadzby daní podľa toho kde je pes chovaný, čiže môže byť rozdiel vo výške dane pri psovi chovanom v byte oproti psovi chovanom v rodinnom dome. Takto určená daň platí za každého ďalšieho psa chovaného na rovnakom mieste.

Ak už psa nemáme, je potrebné túto skutočnosť nahlásiť obecnému úradu aby nám nevyrubil daň za psa na rok 2020.

Milí kolegovia,

každý január nového roka sa začínajú naše daňové alebo poplatkové povinnosti voči štátu, obci, poisťovníam atď. Mnohé mestá a obce výrazným spôsobom zvýšili sadzby dane z nehnuteľností pre rok 2020 a preto si pozrite všeobecne záväzné nariadenia obcí, v katastri ktorých sa vaše nehnuteľnosti nachádzajú, aby ste, po obdržaní rozhodnutia vydaného príslušnou obcou alebo mestom, nezostali neprijemne zaskočení.

Želám nám všetkým pevné nervy a trpezlivosť pri ich vybavovaní a rovnako pevné nervy a zdravie po celý rok 2020.



Významné výročia v roku 2020

Z archívnych podkladov spracoval T. Kubej

180. výročie

Určite najvýznamnejším výročím v tomto roku je 180. jubileum Železiarní Podbrezová. V roku 1840 sa začala výstavba železiarní pod horou Brezová, ako posledného a najtechnickejšieho článku Hrončianskeho komplexu. Prvým krokom pri výstavbe pudlovne a valcovne v Brezovej boli stavebné práce na vodných dielach a vyvlastňovanie pozemkov. Na Štiavničke bola postavená nová hať. Voda bola odvedená osobitným kanálom a slúžila ako hnacia sila pred budúcou valcovňou v Brezovej.

160. výročie

Správa železiarní v roku 1860 navrhla prestavbu výroby v Podbrezovej na valcovanie stredných a jemných plechov a stavebného železa. Fabriku v roku 1859 totiž zasiahla odbytová kríza, ktorá ukázala slabé stránky erárneho podnikania. Priniesla aj ďalší poznatok – labilitu podnikania založeného len na výrobe koľajníc.

Na základe týchto skutočností bola ešte v roku 1860 daná do prevádzky univerzálna valcovňa s náhradným výrobným programom

145. výročie

Prvý plech vyvalcovali v Podbrezovej po dostavbe valcovne v roku 1875.

V tomto období bol rozšírený výrobný program o kotlové plechy, veľkorozmerné profily, mostové nosníky a železničné nápravy.

Zároveň s výstavbou podbrezovského závodu sa formovala aj osada Brezová, ktorá bola v roku 1875 premenovaná na súčasný názov Podbrezová.

140. výročie

V roku 1880 vyvrcholila hospodárska kríza, v dôsledku ktorej bola obmedzená výroba koľajníc a ktorá do konca 19. storočia v Podbrezovej zanikla. Závod pred likvidáciou zachránil náhradný výrobný program.

V tomto roku pri úzkorozchodnej železnici Podbrezová-Hronec vybudovali železiarne sklady a začali s výstavbou bytových domov pre svojich zamestnancov.

135. výročie

V roku 1885 bola ukončená veľká rekonštrukcia železiarní pod vedením Antona Kerpelyho a do Podbrezovej bol preložený správny úrad Hrončianskeho komplexu (tvorilo ho 6 vysokých pecí a 15 okolitých hámrov a hút).

Ukončená bola dostavba tratí na valcovanie rôzneho profilového železa, ako aj výstavba valcovne plechov. Závod prešiel na parný pohon (2223 HP namiesto vodného 240 HP) a začalo sa s vykurovaním plynom.

Pre reprezentačné účely bol v roku 1885 dostavaný hostinec, ktorý bol v roku 1890 rozšírený o sálovú časť (dnešná budova múzea). K dispozícii bol už pri oslavách 50. výročia založenia železiarní.

130. výročie

Päťdesiatiny železiarne oslávili 10. novembra 1890 za účasti robotníkov, úradníkov, predstaviteľov Zvolenskej župy, okolitých obcí a miest, zástupcov rímsko-katolíckeho duchovenstva, baníckej a lesníckej akadémie z Banskej Štiavnice, predstaviteľov uhorského kráľovského banského a lesného



Železiarne Podbrezová v roku 2020 oslavujú 180. výročie svojho vzniku. Na archívnom zábere sú železiarne okolo roku 1920, čiže zhruba pred sto rokmi.

Foto: archív redakcie

riaditeľstva z B. Štiavnice, uhorských kráľovských strojárni štátnych železníc z Budapešti, zástupcov železiarní z Diósgyőru a oficiálnych hostí z Budapešti. Oslavy prebiehali na smrekmi vyzdobenom nádvorí železiarní. Oficiálna delegácia z Budapešti prišla vlakom o desiatej hodine doobeda, po jej privítaní nasledovala prehliadka závodu. Súčasťou osláv bola slávnostná svätá omša priamo na nádvorí, kde bol postavený oltár. Obradu sa zúčastnilo tristo hostí. Pri tejto príležitosti bol posvätený aj prvý stavebný kameň brezovského chrámu, výstavba kostola bola ukončená v roku 1892.

V roku 1890 bola daná do prevádzky druhá siemens-martinská pec s kapacitou 8 ton.

Už od roku 1890 mali zamestnanci k dispozícii kolkáreň, ktorej dráha smerovala kolmo na železničnú trať.

125. výročie

Druhý úsek železničnej trate z Podbrezovej do Pohronskej Polhory bol uvedený do prevádzky 15. decembra 1895, čím sa aj mesto Brezno – jedenásť rokov po Podbrezovej – napojilo na verejnú železničnú trať. Druhý úsek trate do Tisovca, s ozubnicovou traťou (Abtová ozubnica na úseku 5,84 kilometra), bol otvorený o rok neskôr. Toto priame železničné spojenie zjednodušilo prepravu surového železa z vysokej pece v Tisovci na jeho ďalšie spracovanie – v oceliarni v Podbrezovej.

Značný hospodársky efekt prinieslo v roku 1895 železiarňam zavedenie výroby kremíkovej pružinovej ocele.

115. výročie

V roku 1905 bola dokončená výstavba rúrovne, v ktorej sa v nasledujúcom roku začalo s výrobou na dvoch tratiach Otta Briedeho.

V tomto roku došlo k zastaveniu pudlovacích pecí a v oceliarni bola dostavaná kováčska vyhňa. Prekrytím vodného kanála, s preložením vtedajšej župnej cesty na úpätie vrchu Brezová, sa v podnikovom are-

áli uvoľnili manipulačné a skladovacie plochy pre oceliareň, hlavne pre šrot a prísady. V Lopeji ešte aj dnes stojí budova bývalej hydrocentrály (1905 – 1966), ktorá bola zrušená v šesťdesiatych rokoch a slúži ako čerpacia stanica pitnej vody.

110. výročie

V roku 1910 bola dostavaná vodná centrála v Dubovej a zrealizovaný vodovod na trase Lopej – Podbrezová.

105. výročie

Skladovanie trosky a oceliarskeho odpadu vyriešili železiarne výstavbou pozemnej lanovej dráhy na západnom výbežku vrchu Brezová. Železiarne na hornej stanici postavili budovu pre pohonné zariadenia a po jej oboch stranách vybudovali masívne oporné múry, ktoré pomohli vytvoriť plošinu a koľajisko úzkorozchodnej vlečky pre manipuláciu s prázdnyimi a naloženými vagónikmi. Šikmý výťah sa začal využívať v roku 1915. V danom roku postavili aj železničný most cez Hron pri rúrovni a železničný most v záreze na Štiavničke.

100. výročie

V januári 1920 bola daná do prevádzky jedna siemens-martinská pec a koncom júna druhá, čím bol zabezpečený trvalý predpoklad pre udržiavanie prevádzky valcovne.

95. výročie

V roku 1925 bola zrušená takzvaná stará rúrovňa (a s ňou výroba tupozvárovaných rúr v Podbrezovej, ktoré sa vyrábali od roku 1883, zmodernizovaná výroba tohto sortimentu bola premiestnená do závodu v Piesku), staré haly uvoľnili miesto pre vybudovanie takzvanej „novej“ valcovne profilov.

Dňa 1. mája 1925 bol položený základný kameň na výstavbu robotníckeho domu, ktorý bol postavený aj z finančných zbierok robotníkov. Stavba trvala dva roky. Budova bola zbúraná pred výstavbou obchodné-

ho domu a pošty v sedemdesiatych rokoch.

90. výročie

V roku 1930 bola skúšobne spustená výroba v Mannesmannovej valcovni rúr.

V rovnakom roku vyšlo prvé zo siedmich čísel Podbrezovana, závodného časopisu robotníctva v štátnych železiarňach v Podbrezovej, Hronci a Tisovci. Redigoval ho krúžok robotníckych dopisovateľov, zodpovedný redaktor bol L. Novomeský, redakcia a administrácia bola v Bratislave, Dostojovského rad č. 31, tlač mala na starosti Knihhtlačiareň J. Hoffmanna v Prahe – Karlíne.

85. výročie

V železiarňach začali v roku 1935 s výstavbou dvoch významných stavieb – rafinérie minerálnych olejov v Dubovej (dokončená v roku 1938) a obrábacej dielne v Piesku (rozbehli v nej aj zbrojnú výrobu – mozaiky, súčasti zbraní). Po ich dokončení boli obidva podniky od železiarní odčlenené.

80. výročie

S ohľadom na budovanie automobilovej dopravy (rok 1940) boli vyprojektované garáže pre osobné a nákladné autá, spolu s garážami pre hasičské autá (na mieste bývalých skladov starej železničnej stanice). Po 35. rokoch, na mieste jednopodlažných budov (koniec a hasične), začali železiarne stavať trojpodlažné byty pre svojich zamestnancov.

V 1940 roku boli zlikvidované šalandy (robotnícke ubytovne), ktoré uvoľnili priestor pre výstavbu preložky štátnej cesty úplne pod svah vrchu Brezová (cestu začali stavať v roku 1941 vybudovaním oporných múrov). Prvého januára bol zrušený Solivar, ktorého priestory boli prebudované pre potreby strojnej výroby a učňovských dielní.

75. výročie

Dňa 21. marca 1945 sovietske a

rumunské vojská oslobodili Podbrezovú. Na obnovu vojnou zničeného závodu bolo vynaložených 31,5 milióna československých korún (v roku 1946 stúpili náklady na 75 miliónov, do konca roka 1947 na 95 miliónov Kčs).

Dňa 11. júna 1945 prešli závody Železiarní Podbrezová, účasť spoločnosť, pod národnú správu.

70. výročie

Dňa 7. novembra 1950 bol otvorený nový Učňovský domov Švermových železiarní na hrade v Slovenskej Ľupči, zanikol 1. augusta 1952.

60. výročie

V roku 1960 vyvrcholila výstavba dvoch vládou sledovaných stavieb – ZPO a elektroceliarne. V prvej etape bola 29. augusta 1960 uvedené do prevádzky 30-tonová elektrická oblúková pec „A“ (druhá EOP „B“ v marci 1961). Prvá studená skúška v ZPO sa uskutočnila už 1. apríla 1960, po nej nasledovali ďalšie teplé skúšky (od 1. júna 1961 bolo ZPO v skúšobnej prevádzke), čím sa Švermove Železiarne stali priekopníkom v zavádzaní plynulého liatia ocele v Československu.

V roku 1960 začali v železiarňach vyrábať aj guličkovú oceľ, ktorá sa na ďalšie spracovanie odosielala do českých závodov.

55. výročie

V roku 1965 bolo v železiarňach vybudované šrotové pole na Piesku a zároveň sa skončila výroba surového železa v Tisovci (organizácie začleneného pod Švermove Železiarne).

50. výročie

Prvá linka na výrobu navarovacích oblúkov bola spustená do prevádzky v roku 1970. V uvedenom roku bol v železiarňach zavedený aj zemný plyn.

Pokračovanie v nasledujúcom čísle Podbrezovana.



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 13. – 19. 1. 2020

Pondelok

Polievky: fazuľková kyslá s kôprom, prešporská, pečivo.

• Kuracie prsia na paprike, cestovina • Detvianska nátura, opekané zemiaky, uhorka • Plnená hlávková kapusta, knedľa • Grécky šalát, pečivo • Ryžový nákyp • Langoše s kečupom • Bageta Apetito • Ovocný balíček.

Utorok

Polievky: držková, krupicová so zeleninou, pečivo.

• Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa • Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát • Važecká pochúťka, zemiakové placky • Lahôdkový šalát, pečivo • Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou • Buchty na pare s nutelou, maková posýпка, kakao • Bageta s kuracím mäsom • Mliečny balíček.

Streda

Polievky: morčacia, kapustová letná, pečivo.

• Vyprážaný bravčový rezeň, zemiakový šalát s majonézou • Hovädzie mäso námornícke, tarhoňa, cvikla • Kurča dusené so slivkami, ryža • Rančerský šalát, pečivo • Zapekané zemiaky s pórom • Palacinky s džemom a čokoládou • Bageta syrová • Ovocný balíček.

Štvrtok

Polievky: hrstková, bulharská, pečivo.

• Morčacie prsia plnené špenátom a syrom, ryža, šalát • Hovädzia pečienka sviečková, knedľa • Vyprážaný syr s modrou plesňou, zemiaky, brusnicová omáčka • Šalát mrkvový s marhulami • Top šalát s kuracím mäsom, pečivo • Žemľovka s tvarohom • Bageta Gurmán • Mliečny balíček.

Piatok

Polievky: stupavská zabijačková, rascová s vajcom, pečivo.

• Kuracie stehno s hubovo-zeleninovou omáčkou, cestovina • Husárska roláda, zemiaková kaša, šalát • Džuveč z bravčového mäsa, uhorka • Tlačenkový šalát, pečivo • Losos na masle, dusená zelenina • Zemiakové knedličky čučoriedkové so strúhankou • Bageta moravská • Ovocný balíček.

Sobota

Polievka: karfiolová, pečivo.

• Bravčový guláš segedínsky, knedľa • Kuracie prsia s horčicou, ryža, šalát • Bageta Apetito.

Nedeľa

Polievka: oravská fazuľová, pečivo.

• Jelenie ragú s brusnicami, cestovina • Plnený bravčový závitok, zemiaky, uhorka • Bageta s kuracím mäsom.

*** čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***

Otvárame celoročnú čitateľskú súťaž

P. Motyčková
noviny@zelpo.sk

Železiarne Podbrezová v roku 2020 oslavujú už stoosemdesiat rokov svojej existencie. Za ten čas zažili časy krušné aj úspešné, prežili dve svetové vojny a niekoľko hospodárskych kríz. Vypracovali sa medzi európsku a svetovú špičku a ich dcérske spoločnosti siahajú až za hranice Slovenska.

Ich bohatý stoosemdesiatročný vývoj si v tomto roku budeme pripomínať aj na stránkach Podbrezovana prostredníctvom čitateľskej súťaže. Vašou úlohou bude pozorne čítať a prostredníctvom ústrižkov odpovedať na otázky, ktoré nám následne zašlete do redakcie. V každom vydaní Podbrezovana budeme žrebovať jedného výhercu, ktorý bude vecne odmenený. O záverečnú cenu generálneho riaditeľa však budú súťažiť len tí, ktorí budú správne odpovedať na všetky otázky. V prípade, že si niektorou odpoveďou nebudete istí, alebo zabudnete poslať odpoveď, budete mať možnosť dvakrát využiť žolíka. Žolíkové kartičky budú náhodne „vložené“ k čitateľskej súťaži v priebehu jej konania.

Všetkým držíme palce a budeme radi, ak nám v priebehu roka budete posilať zaujímavé námety a tipy na príspevky do novin, ktoré úzko súvisia s históriou našej spoločnosti.

1. Súťažný text: Ako sa v našom regióne objavila železná ruda

Prvý súťažný text začneme trochu netradične, a to povestou o tom, ako bolo v našom regióne objavené veľké ložisko železnej rudy. Načrieme ďaleko do histórie, keď ešte Brezno nebolo slobodným kráľovským mestom, iba väčšou osadou Berezun nazývanou, do ktorej chodili kutači zo široka-ďaleka za ťažbou drahých kovov.

Jedného dňa prišiel do osady aj istý Joachim Steyg – najmladší z troch súrodencov chýrnejšej saskkej baníckej rodiny. Rozhodol sa skúsi šťastie v povodí horného Hrona, pretože o tunajších náleziskách drahých kovov kolovali hotové legendy.

V osade Berezun bol však niekoľko rokov a márne hľadal zlato či striebro. Darma aj s druhmi premýval a preosieval piesok zo studených horských bystrín a potokov, zbytočne kopali, napriek legendám žiadne drahé kovy nenašli. Čoraz viac jeho druhov i najatých kopáčov od neho utekalo. Ved' dosiaľ len lopotili a výsledok nikde. Joachim sa ale nevzdával. Hnala ho istá sila, ktorú si ani on sám nevedel vysvetliť. Presvedčivý vnútorný hlas mu hovoril, aby ešte ostal a vydržal. Že námaha, nekončné roky, mesiace a dni premýšľania v ľadových vodách i hľadania a kopania v strmých a nehostinných vrchoch, vo vetre a mraze, v daždi i páľave sa mu napokon vyplatia.

Už druhý týždeň blúdili vrchmi neďaleko hlavného hrebeňa, no stále bezvýsledne. Navyše už tretí deň nemohli pracovať, pretože nebo bolo zatiahnuté a takmer v jednom kuse pršalo. Joachim už nemal silu ani chuť upokojuvať svojich druhov, ktorí mali toho všetkého plné zuby.

„Pane Bože, pomôž mi, prosím ťa,“ modlil sa podvečer, keď nádej na lepšie počasie bola v nedohľadne. „Ved' vidíš, ako tu lopotím! Pomôž mi, aby som mal z čoho aspoň

dlhý zaplatiť, ak mi už nechceš tunajšieho bohatstva dopriať!“

Odpovedali mu však len dažďové kvapky, čo sa práve prudšie spustili z tmavnej oblohy. Unavený Joachim sa oprel o kmeň jarabiny a zaspal. Dážď pomaly ustal, oblaky sa pretrhali a nahradil ich jasný mesiac v splne. Keď sa ten prehupol po oblohe tak, že osvietil svahy, kde práve spal, prisnil sa mu živý sen. V tom sne

sa zbalili a zahli proti toku potoka. Pred poludním došli na vrchol a tesne pod ním začali kutať. Joachim nedbal na reptanie chlapov, ktorých neúprosne nútil kopať, hoci výsledok lopoty bol neistý. Už totiž nemal čo stratiť. Buď mu to vyjde a oni skutočne objavia drahé kovy, o ktorých hovoril sen, alebo je beznádejne stratený a neostáva mu nič iného, iba skončiť so životom.



Dnešný pohľad na vrch Zingoty. Foto: mapio.net

sa pred ním zjavil bradatý stavec, celý v bielom, a opýtal sa ho, čo tu hľadá.

„Rudu a drahé kovy!“ odvetil. „Snažím sa nájsť trochu z podzemného bohatstva, aby som si zlepšil. Kvôli tomu som sem ďaleko cestu meral, ale šťastie ma akosi obchádza. Preto som tu aj s mojimi druhmi a preto hľadáme pod zemou.“

„Dobre teda! Si úprimný a čestný človek. Preto ti pomôžem. Ráno vystúp na temeno kopca, ktorý sa týči nad tebou. Tam začni kopať. Pod povrchom nájdeš železnú rudu i drahé kovy. Pamätaj si však, že tým bohatstvom nesmieš plyvať! Užijaj ho rozumne, lebo je to Boží dar. A teraz už spi“

Ozvena jeho slov sa ešte chvíľu niesla dolinou a potom zanikla v nočnom vánku.

Ráno sa Joachim prebudil a chvíľu nevedel, čo si má o sne myslieť. Pomodlil sa a rozhodol, že začnú kopať na mieste, o ktorom vravel ten záhadný stavec zo sna. Ostatným však radšej nepovedal, čo sa mu prisnilo. Hneď po raňajkách

Po pár dňoch driny v podzemí narazili na niekoľko bohatých žíl železnej rudy. Joachim sa spokojne usmieval. Už nemusel chlapov prehovárať a nútiť ich do kopania. Sami sa, vidiac to bohatstvo, hnali do práce. Chýr o Joachimovom náleze sa rýchlosťou blesku rozletel dolinou Hrona a on si mohol vyberať tých najlepších kutačov. Hoci po čase zbohatol, nikdy nezabudol na svoj sen a baňu pomenoval Boží dar. Okrem nej po čase objavil aj nové žily, oveľa prístupnejšie. Objavil aj zlaté, strieborné aj medené žily.

Vrch, pod ktorým sa bane nachádzali, má meno Zingoty. Vzniklo skomolením nemeckého mena Segen Gotten, čo v preklade znamená Boží dar. Na jeho príkrych svahoch dodnes nájsť zvyšky hald, vchodov do štôlní i banských cestíček, kľukatých sa pomedzi kosodrevinu.

Povešť podľa predlohy P. Urbana z knihy Čertova svadba (Povesti zo stredu Slovenska)

Kupón č. 1

Súťažná otázka č. 1:
Skomolením akého nemeckého mena vzniklo pomenovanie vrchu Zingoty?

Odpoveď:

.....

.....

Meno a priezvisko, os. číslo:

Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 20. – 26. 1. 2020

Pondelok

Polievky: slepačia, tekvicová, pečivo.

• Bravčový rezeň na rasci, ryža, cvikla • Hovädzí guláš maďarský, knedľa • Kuracie stehno so zeleninou, špenátové rezance • Bretónsky šalát, pečivo • Zemiakový paprikáš, paradajkový šalát • Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao • Bageta syrová • Mliečny balíček.

Utorok

Polievky: kapustová s klobásou, roľnícka, pečivo.

• Bravčové stehno na smotane, cestovina • Hydinové ražniči, zemiaky, šalát • Lasagne mäsové • Horehronský syrový šalát, pečivo • Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha • Šúľance s makom • Bageta s kuracím mäsom • Ovocný balíček.

Streda

Polievky: zeleninová, údeninová, pečivo.

• Bravčová pečená krkovička, kapusta, knedľa • Kuracie prsia na lesných hriboch, ryža, šalát • Štefánska sekaná pečienka, zemiakový prívarok, chlieb • Parížsky šalát, pečivo • Halušky s kyslou kapustou • Zapekané palacinky s tvarohom • Bageta Apetito • Mliečny balíček.

Štvrtok

Polievky: slovenská hubová, mrkvová s pórom, pečivo.

• Vyprážaný morčací rezeň ovčiarsky, zemiaková kaša, uhorka • Hovädzia roštenka cigánska, tarhoňa, šalát • Pečená ryba, krúpy so zeleninou • Windsorský šalát, pečivo • Bravčové mäso dusené s kelom • Škoricové osie hniezda, kakao • Bageta moravská • Ovocný balíček.

Piatok

Polievky: mexická, francúzska, pečivo.

• Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, kompót • Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa • Špenátové listy s hlivami, opekané zemiaky • Ružový cestovinový šalát s tuniakom • Kondičkový tanier • Lievance s džemom • Bageta Gurmán • Mliečny balíček.

Sobota

Polievka: sedliacka, pečivo.

• Bravčový rezeň s pečienou, zemiaky, uhorka • Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina • Bageta syrová.

Nedeľa

Polievka: gulášová, pečivo.

• Hovädzia pečienka na víne, knedľa • Kuracie prsia na čínsky spôsob, ryža, šalát • Bageta s pikantným mäsom.

Spomienky



„Ahoj Evi, mami, chýbaš nám.“

Dňa 9. decembra uplynulo päť rokov, ako nás navždy opustila drahá manželka, mama a stará mama

Eva ŽECOVÁ z Brezna.

S láskou spomínajú manžel, synovia Ján a Michal, dcéry Eva a Kristína s rodinami

...



„Len zapálenú sviečku z lásky ti na hrob môžem dať, spokojný spánok ti priať, modlitbu tichú odriekať a s bolesťou v srdci navždy spomínať.“

Dňa 13. decembra uplynulo šesť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel

Ladislav SLIVKA z Hornej Lehoty.

S láskou a úctou spomína manželka a ostatná rodina

...



„Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Prázdný je dom, smútok v ňom, zostala nám len bolesť a spomienka v ňom.“

Dňa 29. decembra uplynuli dva roky, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a starý otec

Jozef VESELOVSKÝ z Predajnej.

Spomínajú manželka, synovia Peťo a Paľko s rodinou, vnúčik a ostatná rodina

...



„Kto v srdciach žije, neumiera.“

Dňa 30. decembra uplynulo päť rokov, ako sme sa navždy rozlúčili manželom, otcom, starým otcom

Jánom FABRICIUSOM z Pohronskej Polhory.

Spomíname s láskou a úctou

...



Dňa 2. januára uplynulo šesť rokov, čo nás navždy opustil

Rudolf ČELLÁR z Podbrezovej.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka a synovia s rodinou

...



Dňa 6. januára sme si pripomenuli šesť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec

Jozef ŠEBO z Valaskej.

S láskou a úctou spomíname

...



„Navždy prestali pre teba hviezdy svietiť, už navždy prestalo pre teba slnko hriať, ale tí čo ťa mali radi, nikdy neprestanú na teba spomínať.“

Dňa 7. januára sme si pripomenuli šesť rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamička, stará a prastará mamička

Janka SAMEKOVÁ z Brezna.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra a syn s rodinami

...



„V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto ťa mal rád. Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí ťa milovali.“

Dňa 8. januára sme si pripomenuli piate smutné výročie, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a starký

Dušan PEŤKO z Lopeja.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou si spomínajú manželka, deti s rodinami a vnučky

Poďakovanie



„Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Odišiel si navždy, túžil si žiť, ale osud to tak zariadil, že musel si nás tak nečakane a navždy opustiť. Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami, v našich srdciach zostaneš stále s nami.“

Ďakujeme celej rodine, priateľom, susedom, spolupracovníkom, známym a ostatným, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim synom, bratom, otcom a druhom

Ing. Stanislavom MICHALČÍKOM z Podbrezovej – Štiavničky,

ktorý nás náhle opustil dňa 30. decembra 2019 vo veku tridsaťsedem rokov. Ďakujeme za prejav sústrasti, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj Dychovej hudbe Železiarní Podbrezová.

Smútiaca rodina

V decembri odišli

do predčasného starobného dôchodku
Juraj ZAHRADNÍK

do starobného dôchodku
Jozef PIKULA
Václav ŠMEJKAL

V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.

Vyžrebovanie víťaza vianočnej krížovky

V poslednom minuloročnom čísle Podbrezovana sme vyhlásili súťaž vo vianočnej krížovke. Tajnička ukrývala dokončenie textu: "...srdci, určite ich nenájdeš pod stromčekom."

Zo všetkých zapojených čitateľov, ktorí správne vylúštili vianočnú krížovku a odpoveď nám poslali do redakcie, sme vyžrebovali Ivana Šeba z Tcú.

Výhercovi srdečne blahoželáme. Výhru si môže prísť prevziať do redakcie Podbrezovana. Cenu do súťaže venoval generálny riaditeľ ŽP Informatika Ing. Ján Gaboň.

Autor: PK	vianočná ryba	T2		ruská rieka	Slovenská republika	1000 kg		nápiň ceruzky	rieka po španielsky	španielska rieka	solmizačná slabika		hrešila	T3	rodič
kilopond			východ po nemecky				šúchal pohrebná hostina					otázka na smer			
argón (chem.)			T1									hovorí ákavsky vytrávala			
			francúzsky člen												
prístroj na rezanie							smerom hore mázivo				spoločník biesku kus (skr.)				
tyč na voze							Mária (dom.) závisť (čes.)				ozooba				
kartársky výraz			predložka utokaj (angl.)												vydával ikavý zvuk
	veľká zima letajúci tanier														
zmorduj							senón (chem.)								
bájnny mýtický vták							nám patriaci	ovocný strom		slovensá predpona tára			had z knihy džungli záhlavie		
Okresný výbor			vysušená tráva pastiersky úder							miešaný nápoj 3 T					
Pomôcky: ARTE, RAN	Estónsko (kód) osobné zámeno						umenie (tal.) vlastnou rukou (skr.)				žrde tridium (chem.)				MPZ Poľska
otec (dom.)													dsrebák		
spojovací prvok							starosta (hov.)						značka nemeckých áut		

Nech vás v novom roku stretnú na každom... (dokončenie v tajničke).

V januári blahoželáme

Pracovné jubileá

20 rokov

Ing. Radoslava BABIAKOVÁ
Soňa ĎURICOVÁ
Mária DVORSKÁ
Miroslav HAIDELMEIER
Eva IGRÉNYIOVÁ
Eva JANEKOVÁ
Martin KÁN
Ing. Zuzana KÁNOVÁ
Michal KOČICKÝ
Miroslava KÚDELKOVÁ
Jozef KVIETOK
Pavol KYSEĽ
Zdenko LESÁK
Peter LONGAUER
Mária MARČOKOVÁ
Jaroslava MEDVEĐOVÁ
František MÓRO
Ján NOMILNER
Peter NOMILNER
Soňa PEŤKOVÁ
Marcel RIDZOŇ
František ROĽKO
Mgr. Danka RUSOVÁ
Dušan STANČÍK
Rudolf ŠTULRAJTER
Robert TÓTH
Ľubomír VAIS
Ingrid VAISOVÁ
Ľubomír VLČEK
Anna VOZÁROVÁ

Ján WEISENBCAHER
Rastislav WEISENBCAHER

30 rokov

Daniel HANO
Milan KURACINA
Milan ORAVKIN
Milan POPROVSKÝ

35 rokov

Dušan HÁLKA

40 rokov

Ján BROZMAN
Anna DOBIAŠOVÁ
Igor CHROMEK
Mária PAČESOVÁ

Životné jubileá

Ing. Alena BETKOVÁ
Ondrej ĎURIANČÍK
Peter PEREGRÍN
Eva KOVÁČOVÁ
Mgr. Ivan LALUŠKA
Štefan LUKÁČ
Július MAJLING
Jozef DOBROTA
Milan GIERTL
Ľubomír JUHANIÁK
Mária JUROŠOVÁ
Pavol KOŠTIAL
Michal MEDVEĐ
Pavel ORAVKIN
Milan PAPIEŽ
Emil RIES
Michal ŠTUBER



Lyžiari odštartovali začiatkom roka novú sezónu

Pavel Mihál

Začiatok novej pretekárskej sezóny mali naši lyžiari naplánovaný na začiatok roka 2020. A tak po intenzívnej letnej príprave, ktorú absolvovali v spolupráci s breznianskym krasokorčuľiarskym klubom IST Brezno, svoje cesty namierili na najmladší rakúsky ľadovec, kde už niekoľko sezón začínajú prípravu na snehu.

Tentoraz na prelome októbra a novembra minulého roka vycestovali pod vedením trénera Dušana Kováčika na sústredenie na rakúsky ľadovec Kaunertal v zložení Michaela Miháľová, Margaréta Giertlova, Timea Švantnerová, Hana Demeterová, Lucia Gonosova, Veronika Bullová a Marek Mihál.

Počas piatich dní, po polročnej prestávke, absolvovali rozjazdne a prvý kontakt s podložkou. Následne sa intenzívne pripravovali v obrákových a slalomových bránach.



Lyžiari ŠK Železiarne Podbrezová na sústredení v rakúskych Alpách

V týchto dňoch je už zima v plnom prúde a začala príprava na snehu na našom domácom kopci na Táľoch.

Naším zástupcom držíme palce do najbližších mesiacov, aby sa im darilo a aby sezóna vyšla na jednotku.

Z kolkárskych dráh

Ing. Pavol Kühnel

Dňa 14. decembra odohrali naši kolkári medzinárodný turnaj A-kategórie, ktorý sa počíta do rebríčka WNBA-NBC. V macedónskom hlavnom meste Skopje sa zúčastnili 25. ročníka Memoriálu Gavrilského.

Kolkári ŠK Železiarne Podbrezová v športovej hale Borisa Trajkovského obsadili konečné druhé miesto v družstvách po napínavom priebehu, keď posledným hodom nás o päť kolkov preskočil výber pomiešaný z družstva Borac Banja Luka a srbských legionárov.



Za naším tímom tretí skončili domáci – Makpetrol Skopje, takisto posilnení dvomi Srbmi. Posledná bola Červená hviezda Belehrad. V jednotlivcoch bol Daniel Tepša druhý a Marek Štefančík tretí, keď zvalili 609, respektíve 607 kolkov.

Dva dni predtým sme absolvovali aj turnaj Pak Promet v Kragujevci, kde sme v turnaji družstiev skončili druhí za výberom Šumadije o 8 kolkov. V jednotlivcoch bol Tomáš Pašiak druhý a Erik Kuna tretí.

Nezaostávali ani naši mladí kolkári. Aj na druhom turnaji mládeže 21. decembra potvrdila podbrezovská omladina svoju dominantnú pozíciu v mládežníckych

kategóriách.

Kategóriu U14 ovládla Daniela Mócová, keď vyhrala kvalifikáciu na 80 Hz s výborným výkonom 395 zvalených kolkov a následne zvíťazila i vo vyrovňovacích bojoch.

V rovnakej kategórii jej úspešne sekundovala tímová spoluhráčka Lucia Oszagyanová, ktorá obsadila celkové tretie miesto. V poradí druhé miesto obsadil Róbert Klúka z Filakova.

V kategórii U12 obhajovala prvenstvo z prvého turnaja v Bratislave naša hráčka Šarlota Sabová. Napriek veľkej snahe to tentoraz našej hráčke na prvé miesto nestačilo a skončila druhá, keď ju zdolala len Zuzana Mrázová z Rakovic. Naši reprezentanti si tak pripísali kompletný medailový zisk.

Kolkársky oddiel jedenásty v ankete Športovec roka

Ing. Pavol Kühnel

Každoročná anketa Klubu športových redaktorov Slovenského

syndikátu novinárov Športovec roka 2019 priniesla v kategórii „Kolektívny“ aj hlasy pre náš klub ŠK Železiarne Podbrezová.

Celkovo dvanásť kolektívov sa objavilo v hlasovaní a naši kolkári ŠK Železiarne Podbrezová sa spolu s hokejistami HC 05 Banská Bystrica umiestnili na delenom 11. mieste. Znamená to, že naša práca sa vypláca a náš malý šport, ako jediný neolympijský, sa v ankete objavuje vďaka konštantným vynikajúcim výsledkom klubu, reprezentujúcim nielen seba, ale aj celé Slovensko v zahraničí.

V ankete Športovec roka, v kategórii kolektívov, má náš ŠK Železiarne Podbrezová svoje zastúpenie. Naši kolkári sa už aj v minulosti dostali medzi elitné kolektívy slovenského športu, keď v roku 2013 obsadili 15. miesto a v roku 2012 dokonca skončili na siedmej priečke. V predchádzajúcom roku 2018 sa v ankete kolkári dostali do desiatky najlepších, keď sa delili o deviatu pozíciu spolu s basketbalistkami Good Angels Košice.



Kolkári ŠK Železiarne Podbrezová nás výborne reprezentovali aj v závere roka v Skopje

Zo sveta kulturistiky & fitness

Ing. Peter Bella, PhD.

V jesennej časti kolotoča majstrovských súťaží dosiahli členovia oddielu Fitšport Železiarne Podbrezová, registrovaného v najprestížnejšej federácii na Slovensku SAFKST – IFBB, významné úspechy.

Už na prvej minuloročnej súťaži AMIX Patriot Cup, ktorá sa konala 19. – 20. októbra 2019 vo Vranove nad Topľou a ktorá je kategorizovaná ako Slovenský pohár si na svojej prvej súťaži v kategórii bikinifitness dorasteniek vybojovala zlato iba 17-ročná Bianka Vaníková z Lopeja.

Na tej istej súťaži pretekala aj



skúsená Simona Babicová, ktorá získala bronz v kategórii bikinifitness žien nad 166 cm. Simona sa tiež pokúsila nominovať na Majstrovstvá sveta žien v Bratislave, avšak 6. miesto na nominačnej súťaži Grand Prix Piešťany 16. novembra 2019 k tomu nestačilo.

Ak však zosumarizujeme celý rok 2019, s uspokojením môžeme konštatovať, že šesť členov oddielu Fitšport Železiarne Podbrezová získalo spolu jedenásť medailových umiestnení v rámci súťaží na Slovensku.

Do nového roku 2020 prajeme našim športovcom najmä dobré zdravie a mnoho odhodlania a pevnej vôle pri náročných prípravách na majstrovské súťaže.



Bianka Vaníková



Simona Babicová

Medzinárodný halový turnaj dievčat

Ján Straka

Medzinárodný halový turnaj dievčat do 19 rokov s názvom Junior Vix Cup, ktorý sa konal 27. decembra v Žiline v športovej hale na Rosinkách, sa stal korisťou hráčok FK Železiarne Podbrezová. V uplynulom roku sa uskutočnil jubilejný 20. ročník tohto turnaja, v ktorom štartovalo osem družstiev, z toho šesť slovenských a dve české.



Po víťazstvách v skupine s Prešovom, Ostravou a Liptovským Mikulášom naše dievčatá postúpili do vyrovňovacích bojov z prvého miesta. V semifinále sme porazili Vítkovice a vo finále Prešov zhodným výsledkom 3:2.

Okrem tímového úspechu sme získali aj individuálne ocenenia. Za najlepšiu hráčku turnaja bola vyhlásená Vanessa Dunajská a najlepšou hráčkou družstva bola Aneta Surová.



Juniorky FK Železiarne Podbrezová zvíťazili na halovom turnaji v Žiline